

**Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des pièces de rechange**

CV 36/2

1.033-301.0	CV 36/2	*EU
1.033-302.0	CV 36/2	*GB
1.033-304.0	CV 36/2	*AU
1.033-341.0	CV 36/2 GROBSCHMUTZWALZE	

GRUPPE: 1.0 OBERTEIL
GROUP: 1.0 TOP PART
GRUPPE: 1.0 PARTIE SUPERIEUR

A1

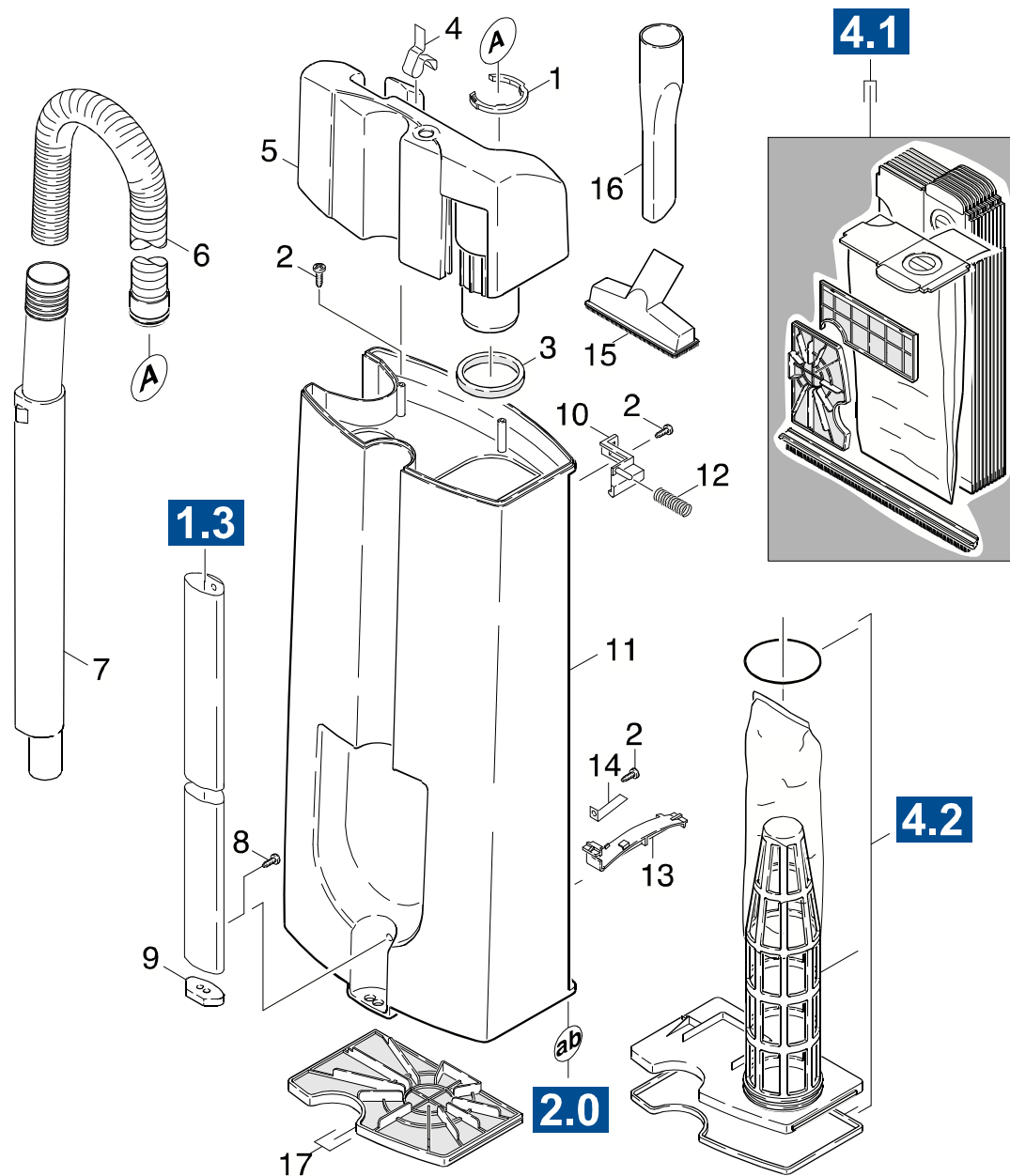
CV 36/2

GRUPPE: 1.0 OBERTEIL
GROUP: 1.0 TOP PART
GRUPPE: 1.0 PARTIE SUPERIEUR

GRUPPE: 1.1 GERAET-EINZELTEILE
GROUP: 1.1 APPLIANCE - PIECE PARTS
GRUPPE: 1.1 USTENSILE-PIECES CONSTIT.

B1

CV 36/2



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 1.1 GERAET-EINZELTEILE
GROUP: 1.1 APPLIANCE - PIECE PARTS
GROUPE: 1.1 USTENSILE-PIECES CONSTIT.

C1

CV 36/2

POS. ITM. POS.	BENNENUNNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	SICHERUNGSFEDER / RETAINING SPRING / RESSORT D'ARRET	5.031-011.0	1
2	LINSENSCHR. 4,0X 12 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	6.303-059.0	6
3	DICHTUNG / SEAL / BOURRAGE	6.362-860.0	1
4	FEDER POLSTERDUESE / SPRING / RESSORT	5.332-336.0	1
5	GEHAEUSE ZUBE. GELB / HOUSING / BOITIER	5.060-660.0	1
6	SAUGSCHLAUCH DN32 / SUCTION HOSE / FLEXIBLE D'ASPIRATION	6.390-253.0	1
7	SAUGROHR / SUCTION TUBE / TUYAU D'ASPIRATION	5.029-293.0	1
8	SCHRAUBE M 4X 10 / SCREW / VIS	7.303-031.0	7
9	DICHTUNG / SEAL / BOURRAGE	5.363-351.0	1
10	TUETENSICHERUNG / BASKET PROTECTION / SECURITE (SACHETS)	5.031-012.0	1
11	GEHAEUSE GELB / HOUSING / BOITIER	5.060-775.0	1
12	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-361.0	1
13	HALTER FILTER / BRACKET / FIXATION	5.042-836.0	1
14	FEDER / SPRING / RESSORT	5.332-339.0	1
15	POLSTERDUESE DN35 / UPHOLSTERY NOZZLE / SUCEUR (FAUTEUIL)	6.900-233.0	1
16	FUGENDUESE DN 35 / CREVICE TOOL / SUCEUR POUR FENTES	6.905-531.0	1
17	FILTER / FILTER / FILTRE	5.731-047.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 1.2 DECKEL
GROUP: 1.2 COVER
GROUPE: 1.2 COUVERCLE

E1

CV 36/2

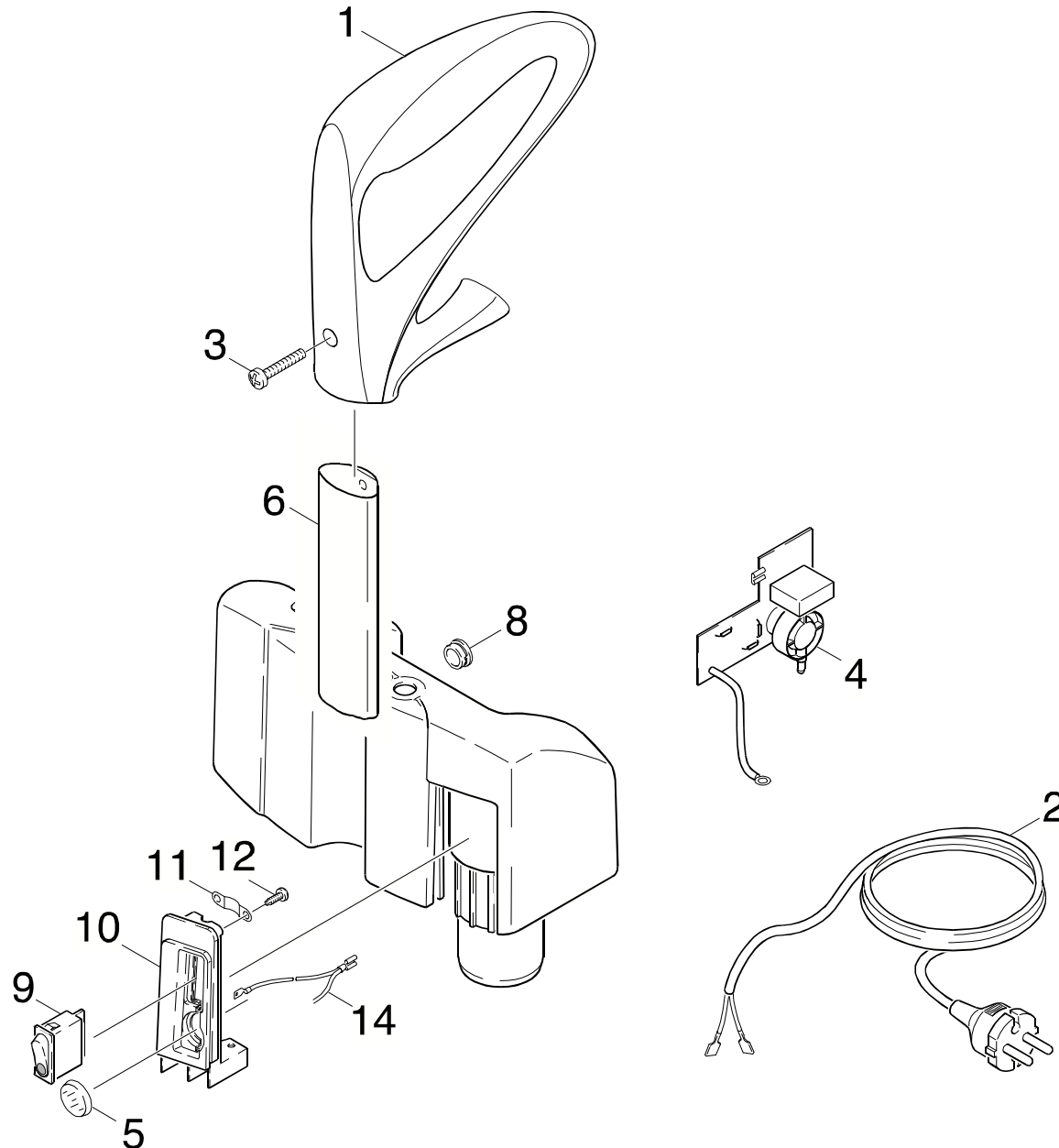
POS.	BENNENUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	GRIF KPL. / HANDLE / POIGNEE	2.883-455.0	1
2	DECKEL KPL.-GELB / COVER / COUVERCLE	4.063-220.0	1
3	ZYL.KERBSTI. 3,0X12 / GROOVED PIN / GOUPILLE CAN.	7.314-653.0	2
4	VERSCHLUSS / CLOSURE / FERMOIR	5.031-019.0	1
5	FEDER / SPRING / RESSORT	5.332-335.0	1
6	DECKELDICHUNG / COVER SEAL / JOINT DE COUVERCLE	6.362-861.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 1.3 GRIFF KPL.
GROUP: 1.3 HANDLE
GRUPPE: 1.3 POIGNEE

F1

CV 36/2



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 1.3 GRIFF KPL.
GROUP: 1.3 HANDLE
GROUPE: 1.3 POIGNEE

G1

CV 36/2

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	GRIFF / HANDLE / POIGNEE	5.321-713.0	1
2	KABEL MIT STECKER / CABLE / CABLE / 1.033-301.0 / -341.0	6.649-091.0	1
2	KABEL MIT STECKER / CABLE / CABLE / 1.033-302.0	6.649-092.0	1
2	KABEL MIT STECKER / CABLE / CABLE / 1.033-304.0	6.649-093.0	1
3	SCHRAUBE 5 X 40 / SCREW / VIS	7.303-118.0	1
4	LEITERPLATTE / CONDUCTOR BOARD / PLAQUE IMPRIMEE	6.682-422.0	1
5	LINSE / LENS / LENTILLE	5.031-521.0	1
6	STIEL / HANDLE / MANCHE	5.128-632.0	1
8	TUELLE / RUBBER BUSHING / MANCHON	6.647-864.0	1
9	WIPPENSCHALTER / ROCKER SWITCH / COMMUTAT. A BASCULE	6.630-035.0	1
10	GEHAEUSE / HOUSING / BOITIER	5.060-644.0	1
11	KLEMMSCHELLE / CLAMP CLIP / COLLIER DE FIXATION	6.903-241.0	1
12	SCHRAUBE 3,5X13 / SCREW / VIS	6.303-270.0	2
14	E-KLEINTEILE / ELECTRIC PARTS / PETIT MATERIEL DE MONTAGE	4.839-299.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.0 MOTOR
GROUP: 2.0 MOTOR
GRUPPE: 2.0 MOTEUR

A2

CV 36/2

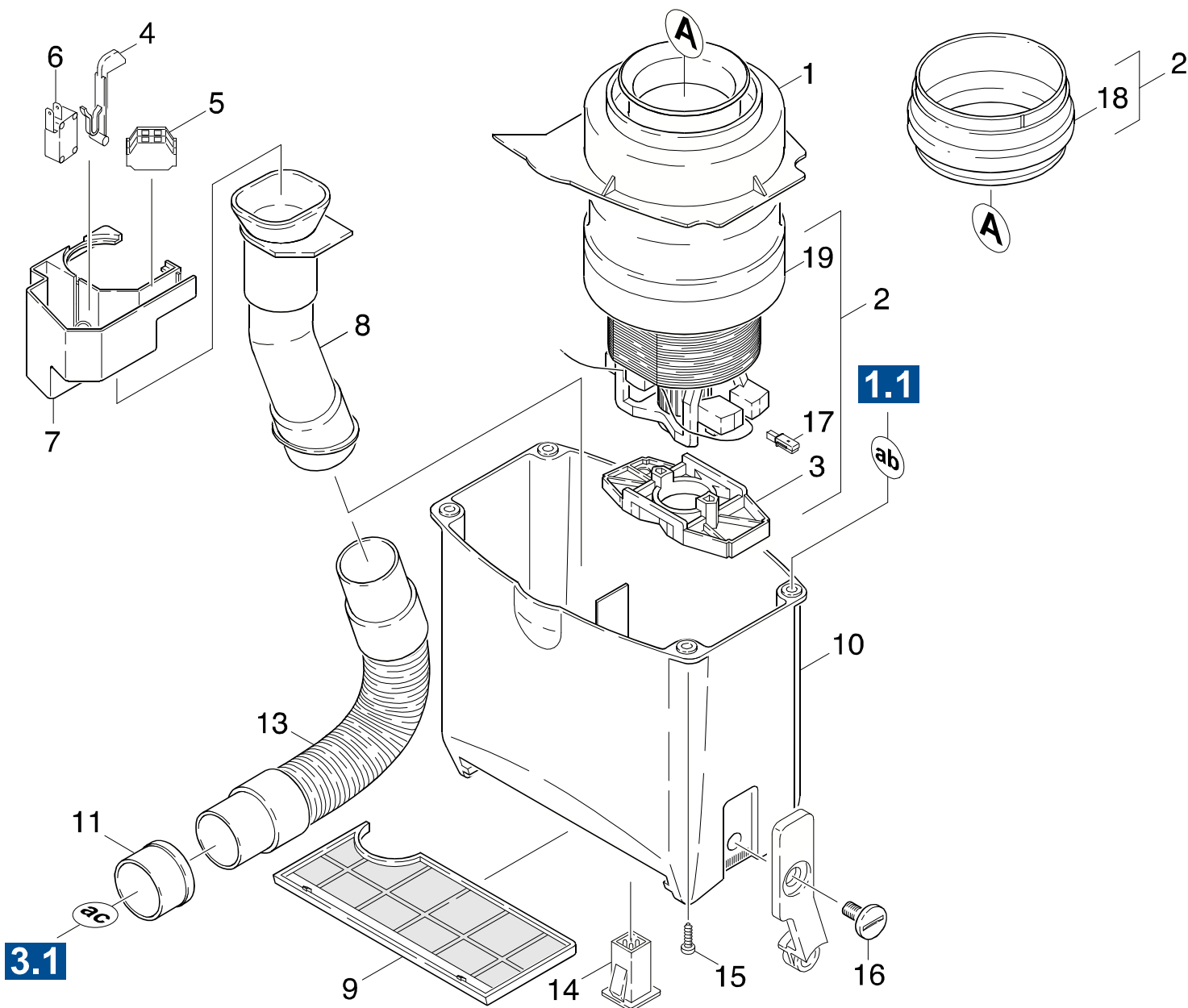
GRUPPE: 2.0 MOTOR
GROUP: 2.0 MOTOR
GRUPPE: 2.0 MOTEUR

Ersatzteile unter www.gluensing.net

GRUPPE: 2.0 MOTOR
GROUP: 2.0 MOTOR
GRUPPE: 2.0 MOTEUR

B2

CV 36/2



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.0 MOTOR
GROUP: 2.0 MOTOR
GROUPE: 2.0 MOTEUR

C2

CV 36/2

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	DICHTLIPPE / SEAL / JOINT	5.365-195.0	1
2	ABS SAUGTURBINE / ADD-ON KIT / KIT PORTEE	2.639-923.0	1
3	MOTORHALTERUNG / SUPPORT / FIXATIONS (MOTEUR)	5.672-232.0	1
4	TASTER MIKROSCHALT. / CALIPER / BOUTON POUSSOIR	5.031-014.0	1
5	KLEMMLEISTE / STRIP TERMINAL / BORNE PLATE	6.643-551.0	1
BEI BEDARF BESTELLEN/ORDER ACCORDING TO CONSUMPTION/COMMANDER AU BESOIN			
6	MIKROSCHALTER / MICRO SWITCH / MICRORUPTEUR	6.631-780.0	1
7	DECKEL / COVER / COUVERCLE	5.063-596.0	1
8	STUTZEN / CONNECTION PIECE / TUBULURE	5.031-202.0	1
9	FILTER / FILTER / FILTRE	5.731-048.0	1
10	TOPF / POT / POT	5.032-008.0	1
11	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-915.0	1
13	SAUGSCHLAUCH DN 32 / SUCTION HOSE / FLEXIBLE D'ASPIRATION	6.389-815.0	1
14	BUCHSENTEIL / BUSH PART / PIECE DE DOUILLE	6.647-436.0	1
15	LINSENSCHR. M 5X 16 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	6.304-120.0	4
16	SCHRAUBE M 8 X 13 / SCREW / VIS	6.304-100.0	2
17	KOHLEBUERSTENSET / CARBON BRUSH SET / CHARBONS	6.610-231.0	1
18	ZWISCHENRING / INTERMEDIATE RING / BAGUE DE RACCORD	5.114-491.0	1
19	SAUGTURBINE / VACUUM MOTOR / TURBINE D'ASPIRATION	6.490-160.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 3.0 BUERSTENKOPF
GROUP: 3.0 BRUSH-HEAD
GRUPPE: 3.0 TETE DE BROSSE

A3

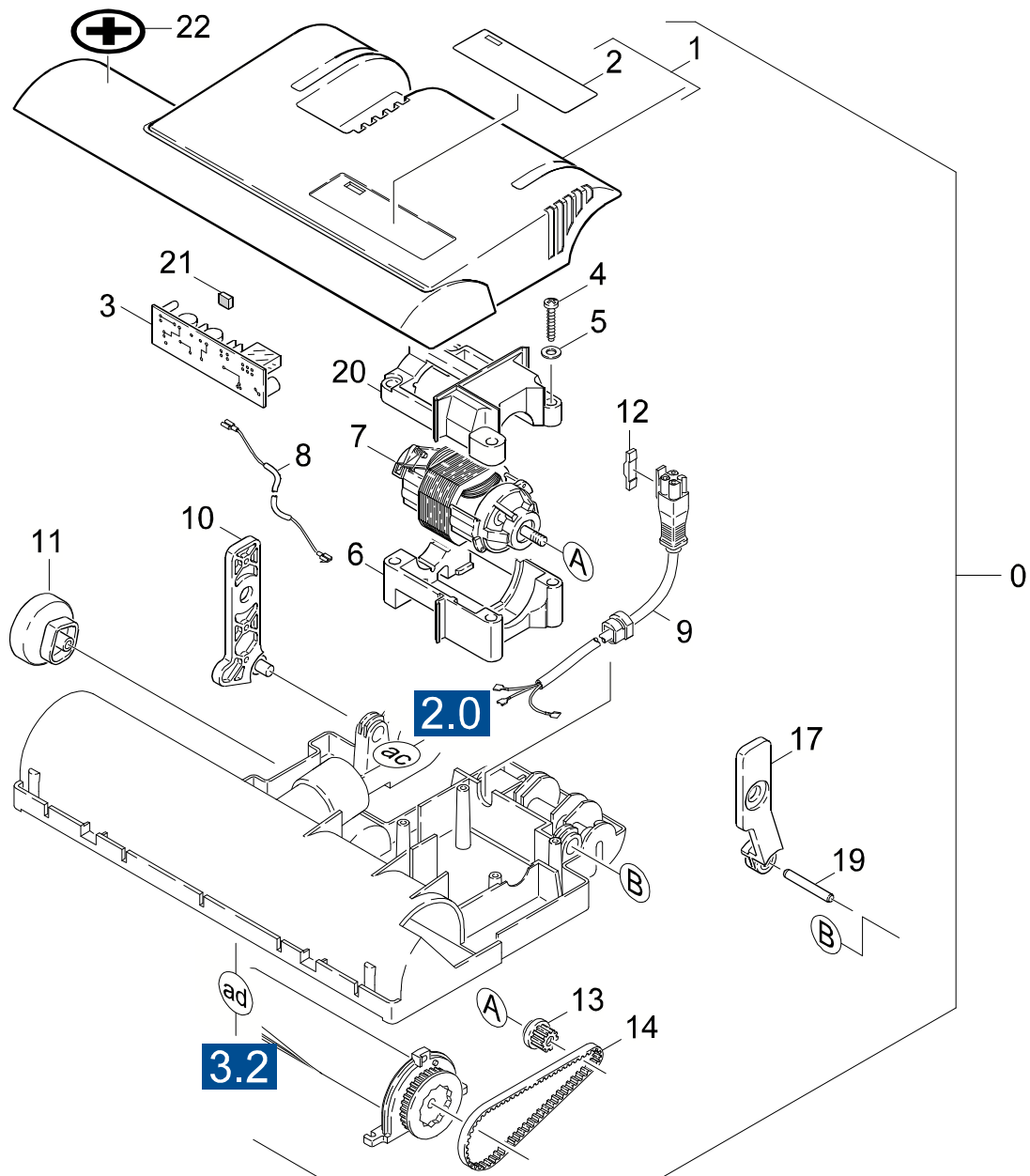
CV 36/2

GRUPPE: 3.0 BUERSTENKOPF
GROUP: 3.0 BRUSH-HEAD
GRUPPE: 3.0 TETE DE BROSSE

GRUPPE: 3.1 BUERSTENKOPF-OBERT.
GROUP: 3.1 BRUSH-HEAD - TOP PART
GRUPPE: 3.1 TETE DE BROSE-PARTIE INF

B3

CV 36/2



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 3.1 BUERSTENKOPF-OBERT.
 GROUP: 3.1 BRUSH-HEAD - TOP PART
 GROUPE: 3.1 TETE DE BROSE-PARTIE INF

C3

CV 36/2

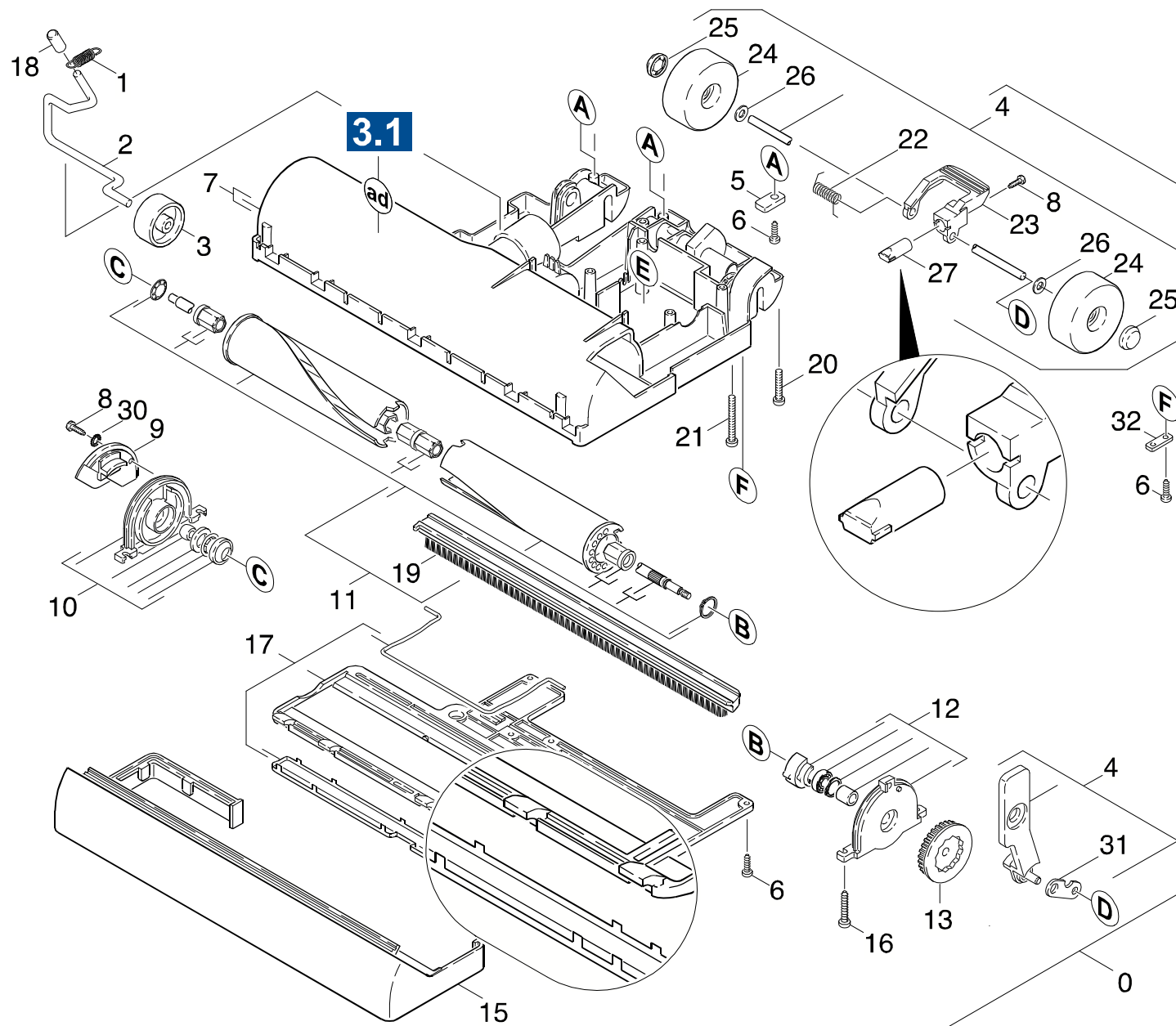
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	BUERSTENKOPF / BRUSH-HEAD / TETE DE BROSE BEINHALTET BUERSTENKOPF - OBERTEIL UND - UNTERTEIL/INCLUDES BRUSH HEAD - TOP PART AND BRUSH HEAD - UNDER PART/CONTIENT TETE DE BROSE-PARTIE SUPERIEURE ET INFERIEURE / 1.033-301.0 / -302.0 / -304.0	4.762-365.0	1
0	BUERSTENKOPF / BRUSH-HEAD / TETE DE BROSE BEINHALTET BUERSTENKOPF - OBERTEIL UND - UNTERTEIL/INCLUDES BRUSH HEAD - TOP PART AND BRUSH HEAD - UNDER PART/CONTIENT TETE DE BROSE-PARTIE SUPERIEURE ET INFERIEURE / 1.033-341.0	4.762-370.0	1
1	GEHAEUSEOBERTEIL / TOP OF COVER / COUVERCLE (PARTIE SUP.)	5.064-178.0	1
2	SCHILD CV36/2 / LABEL / PLAQUE	5.387-660.0	1
3	LEITERPLATTE / CONDUCTOR BOARD / PLAQUE IMPRIMEE	6.682-291.0	1
4	SCHRAUBE 4 X 16 / SCREW / VIS	7.303-129.0	4
5	SCHEIBE 4 / WASHER / RONDELLE	7.312-281.0	4
6	LAGER MOTOR / BEARING / PALIER	5.031-009.0	1
7	MOTOR / MOTOR / MOTEUR	6.612-384.0	1
8	KABEL / CABLE / CABLE	6.648-055.0	2
9	KABEL MIT STECKER / CABLE / CABLE	6.647-862.0	1
10	VERBINDUNGSHABEL / LEVER / LEVIER	5.481-148.0	1
11	VERSTELLRAD / ADJUSTING WHEEL / ROUE REGL.	5.515-070.0	1
12	SCHIEBER / BOLT / VERROU	6.648-707.0	1
13	RITZEL / PINION / PIGNON	5.352-043.0	1
14	ZAHNRIEMEN / TOOTHED BELT / COURROIE DENTEE	6.348-266.0	1
17	VERBINDUNGSHABEL LI / LEVER / LEVIER	4.481-120.0	1
19	ACHSE / AXLE / ESSIEU	5.105-239.0	1
20	HALTERUNG / BRACKET / FIXATION	5.031-155.0	1
21	ZELLGUMMIBAND 9X4 / CELL. RUBBER BAND / RUBAN CAOUT.	6.273-058.0	1
	ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE		
22	SCHILD / LABEL / PLAQUE	5.390-913.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 3.2 BUERSTENKOPF-UNTER.
GROUP: 3.2 BRUSH-HEAD - BOTTOM
GRUPPE: 3.2 TETE DE BROSE-PARTIE SUP

D3

CV 36/2



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 3.2 BUERSTENKOPF-UNTER.
 GROUP: 3.2 BRUSH-HEAD - BOTTOM
 GROUPE: 3.2 TETE DE BROSE-PARTIE SUP

E3

CV 36/2

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.	POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	BUERSTENKOPF / BRUSH-HEAD / TETE DE BROSE / 1.033-301.0 / -302.0 / -304.0	4.762-365.0	1	22	SCHENKELFEDER / LEG SPRING / RESSORT SPIRAL	5.332-332.0	1
0	BUERSTENKOPF / BRUSH-HEAD / TETE DE BROSE / 1.033-341.0	4.762-370.0	1	23	HEBEL / LEVER / LEVIER	5.481-218.0	1
1	ZUGFEDER / EXTENSION SPRING / RESSORT DE TRACTION	5.332-333.0	1	24	RAD / WHEEL / ROUE	5.515-068.0	2
2	HEBEL / LEVER / LEVIER	5.481-155.0	1	25	SICHERUNGSSCHEIBE / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	6.343-187.0	2
3	RAD / WHEEL / ROUE	5.515-069.0	1	26	SCHEIBE 6 / WASHER / RONDELLE	7.312-003.0	2
4	ACHSE KPL. / AXLE / ESSIEU	4.510-030.0	1	27	BOLZEN / BOLT / BOULON	5.316-854.0	1
5	LASCHE / RETAINER CLIP / ECLISSE	5.004-658.0	2	30	ZAHNSCHEIBE A 4,3 / LOCK WASHER / ROUE PLATE	7.312-163.0	1
6	SCHRAUBE 3,5X 12 / SCREW / VIS	7.303-093.0	12	31	LASCHE / RETAINER CLIP / ECLISSE	5.004-698.0	1
7	GEHAEUSEUNTERTEIL / BOTTOM OF COVER / COUVERCLE (PARTIE INF.) / 4.762-370.0	4.060-326.0	1	32	LASCHE / RETAINER CLIP / ECLISSE	5.004-808.0	1
7	GEHAEUSEUNTERTEIL / BOTTOM OF COVER / COUVERCLE (PARTIE INF.) / 4.762-365.0	4.060-506.0	1	34	FEDERRING B 4 / SPRING WASHER / RONDELLE GROWER	7.313-001.0	1
8	SCHRAUBE M4X8 / SCREW / VIS	6.303-296.0	2				
9	ABDECKUNG / COVER / CHAPEAU	5.046-626.0	1				
10	LAGERSCHILD KPL. RE / END PLATE / FLASQUE	4.250-051.0	1				
11	BUERSTENWALZE KPL. / ROLLER BRUSH / TAMBOUR DE BROSSE / 4.762-365.0	4.762-115.0	1				
11	BUERSTENWALZE KPL. / ROLLER BRUSH / TAMBOUR DE BROSSE / 4.762-370.0	4.762-211.0	1				
12	LAGERSCHILD KPL. LI / END PLATE / FLASQUE	4.250-050.0	1				
13	ZAHNRAD / GEAR WHEEL / ROUE DENTEE	5.352-044.0	1				
15	STOSSFAENGER / SHOCK ABSORBER / AMORTISSEUR	5.031-429.0	1				
16	SCHRAUBE 4 X 16 / SCREW / VIS	7.303-129.0	4				
17	GLEITTEIL / MOULDED PART / PREFORME	4.038-594.0	1				
18	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-551.0	1				
19	BUERSTENSTREIFEN / BRUSH STRIP / BROSE SCHWARZ/BLACK/NOIR	6.905-503.0	1				
19	BUERSTENSTREIFEN / BRUSH STRIP / BROSE ROT/RED/ROUGE	6.905-596.0	1				
20	LINSENSCHR. M 5X 16 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	6.304-120.0	1				
21	LINSENSCHR. M 5X 30 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	6.304-125.0	3				

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 4.0 ZUBEHOER
GROUP: 4.0 ACCESSORIES
GRUPPE: 4.0 ACCESSOIRES

A4

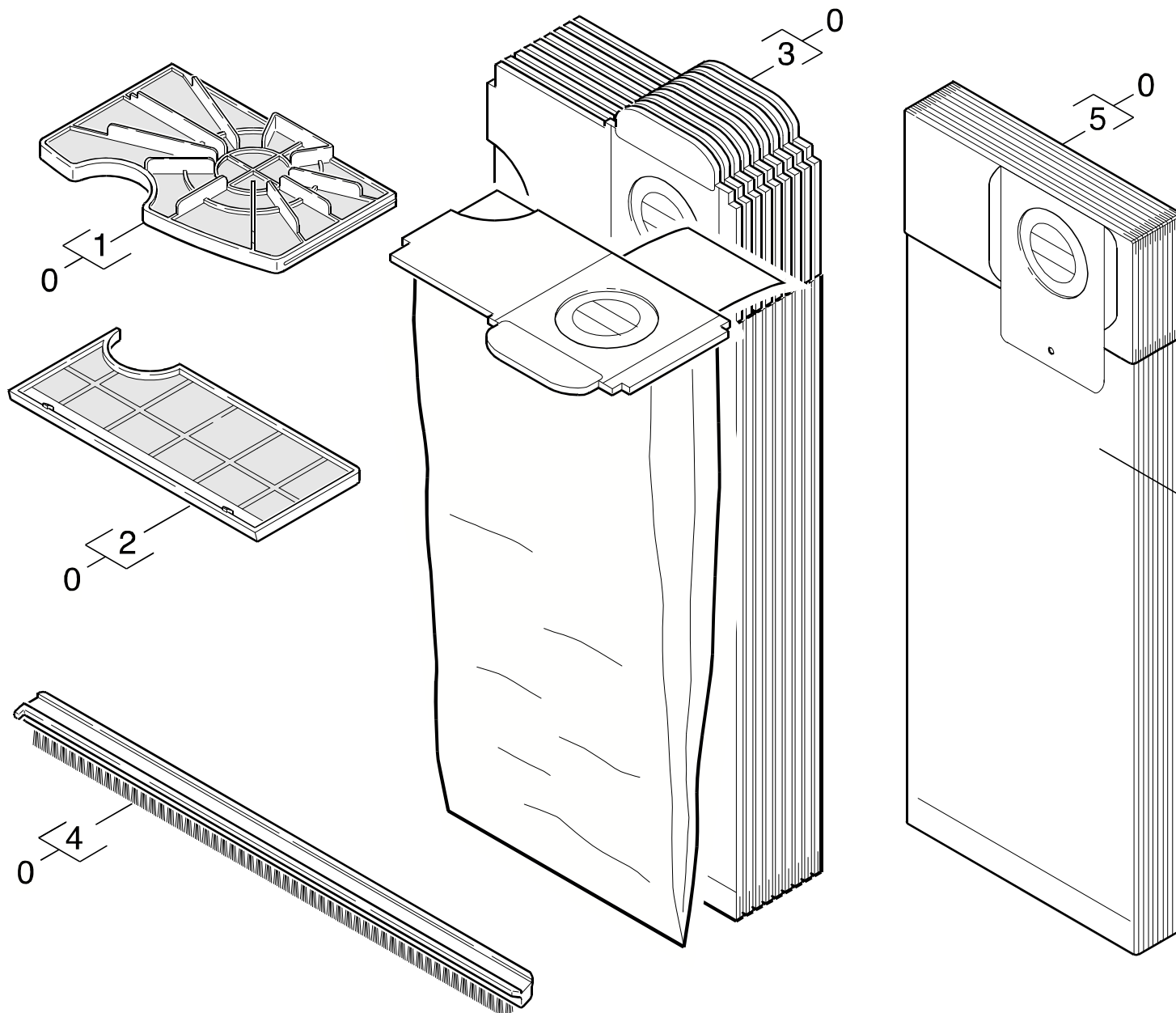
CV 36/2

GRUPPE: 4.0 ZUBEHOER
GROUP: 4.0 ACCESSORIES
GRUPPE: 4.0 ACCESSOIRES

GRUPPE: 4.1 VERSCHLEISSTEILESET
GROUP: 4.1 WEAR+TEAR PARTS SET
GRUPPE: 4.1 LOT PIECE D'USURE PERDUE

B4

CV 36/2



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

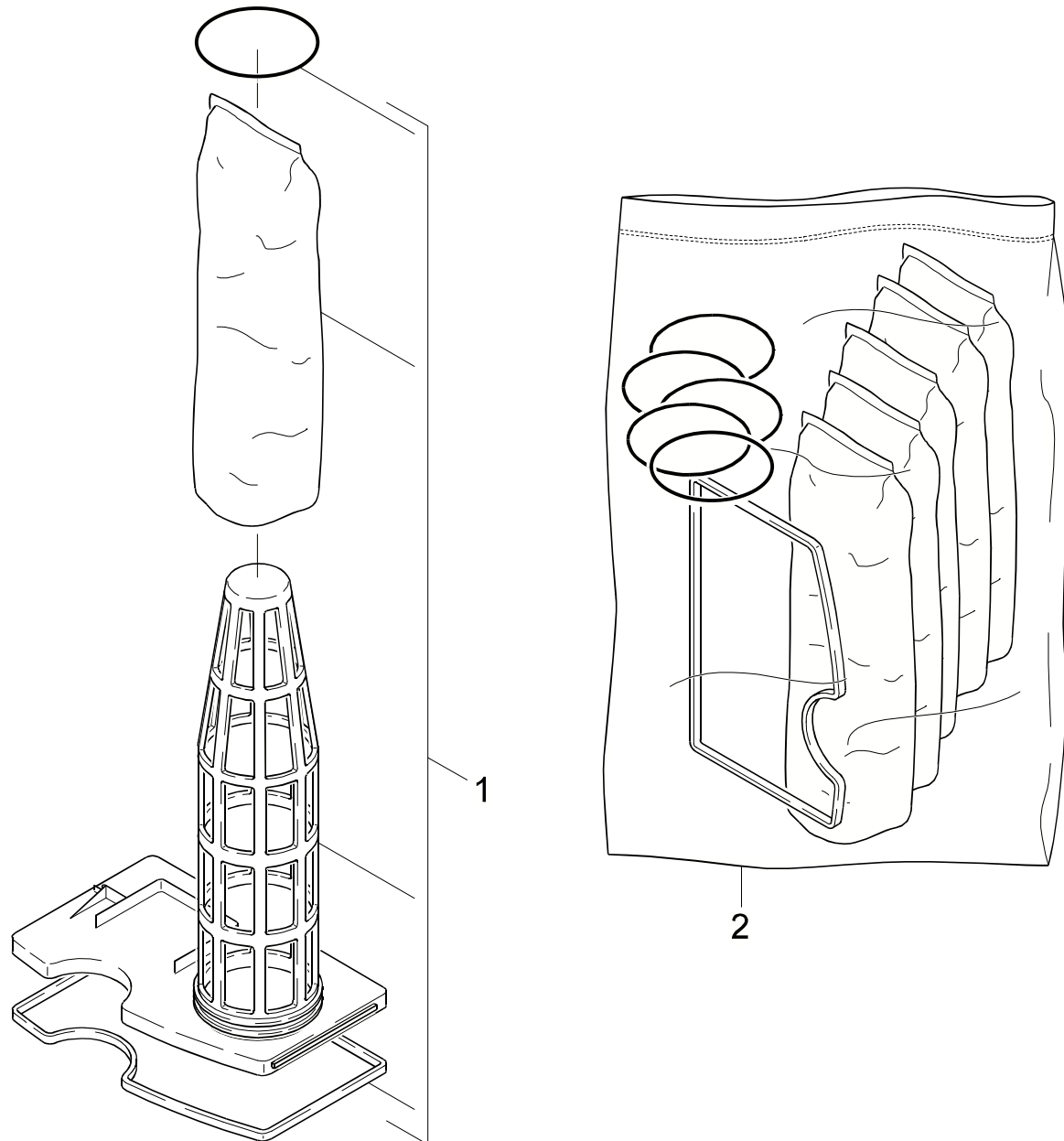
GRUPPE: 4.1 VERSCHLEISSTEILESET
GROUP: 4.1 WEAR+TEAR PARTS SET
GROUPE: 4.1 LOT PIECE D'USURE PERDUE

C4

CV 36/2

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	VERSCHLEISSTEILESET / WEAR+TEAR PARTS SET / LOT PIECE D'USURE PERDUE	2.883-454.0	1
1	FILTER / FILTER / FILTRE	5.731-047.0	1
2	FILTER / FILTER / FILTRE	5.731-048.0	1
3	FILTERTUETEN 10STCK / FILTER BAGS / SACHETS (FILTRE)	6.900-488.0	1
4	BUERSTENSTREIFEN / BRUSH STRIP / BROSSE WEICH/SOFT/MOU	6.905-503.0	1
4	BUERSTENSTREIFEN / BRUSH STRIP / BROSSE HART/HARD/DUR	6.905-596.0	1
5	FILTERTUETE VLIES / FILTER BAG / SACHET	6.904-311.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 4.2 MIKROFILTER
GROUP: 4.2 MICROFILTER
GRUPPE: 4.2 FILTRE MICROPOREUX

E4

CV 36/2

POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	MIKROFILTER / MICROFILTER / FILTRE MICROPOREUX	6.906-099.0	1
2	FILTERSET / FILTER SET / SET DE FILTRE	6.904-138.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

Bestellhinweis

Bei Ihrer Bestellung sind unbedingt anzugeben :

1.	2.	3.	4.	5.
Gerätetyp Machine model Type d'appareils	Herstell-Nr. Serial-No. No. de série	Benennung Description Désignation	Teile-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Piece No. Quantité



**siehe Typenschild
see name-plate
voir plaque signalétique**



**siehe Ersatzteilliste
see spare parts list
voir liste des pièces de rechange**

- Die Ersatzteile, welche als Meterware geliefert werden, sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Ebenso sind die Stückzahlen in den jeweiligen Gruppen als Mindestbestellmengen = 1m angegeben und können je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht und bestellt werden.
- Spare Parts which are delivered as cut goods have to be shortened to installation length. The quotation of quantity in each group refers to the minimum order quantity = 1m and may be ordered and raised to further full metre-values according to demand
- Les pièces de rechange qui sont livrées comme marchandise au mètre sont à raccourcir selon la longueur d'installation. Les indications de quantité dans chaque group se réfèrent à des valeurs de mètre de plus.
- Diese Ersatzteilliste erscheint in gedruckter Form sowie als Mikrofiche. Bei Querverweisen bezieht sich die Angabe "Seitenzahl" auf die gedruckte Ersatzteilliste und die Angabe "Bildtafel" auf die Mikrofilmausgabe.
- This spare parts list is published both in printed form and as a microfiche. In the cross-references, "page number" refers to the printed spare parts list and "display table" to the microfilm edition.
- Cette liste de pièces de rechange est aussi bien imprimée que publiée sous forme de microfiche. Les indications transversales renvoient au "numéro de page" sur la liste imprimée des pièces de rechange et à la "planche" sur la microfiche.

Bitte beachten Sie, daß der Teileumfang dieser Ersatzteilliste nicht unbedingt dem Lieferumfang Ihres Geräte entspricht.

For your information: It could be that certain parts quoted in this spare parts list were not included with the machine delivery.

Pour votre information: il se peut que certaines pièces détachées mentionnées sur la liste ne vous aient pas été livrées avec l'appareil.

Die in dieser Ersatzteilliste nicht aufgeführten Einzelteile, bestellen Sie bitte direkt beim Vertragskundendienst des jeweiligen Herstellers.

Please order the individual parts not included in this assembly directly with the contract aftersales service of the manufacturer in question.

Veillez s'il vous plaît, commander les pièces détachées qui ne sont indiquées dans notre liste des pièces détachées, directement auprès du service après-vente des fabricants en question.

Bei Bestellung von lackierten Teilen, welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben. Diese finden Sie auf dem Typenschild oder Farbschild Ihres Gerätes.

Upon ordering of varnished parts which are not mentioned in the spare parts list as parts with different colors, kindly additionally mention the number of the color. It can be seen on the type plate of the color plate of your machine.

Commandant des parts vernissés qui ne sont pas mentionnés comme parts avec une couleur différente dans la liste des pièces détachées, veuillez mentionner de plus le numéro de la couleur. Il se trouve sur la plaque signalétique ou la plaque de couleur de votre machine.

Auflistungen von Einzelteilen bei Ersatzteil - u. Pumpensets sind in der Reihe "16" einzusehen, bzw. direkt unter dem entsprechenden Set aufgelistet.

Listings of single parts upon spare parts kits and pump kits can be seen in row "16" or directly listed below the corresponding kit.
Des établissements des pièces détachées en ce qui concerne les kits des pièces de rechange et les kits de pompes, peuvent être vus à la ligne "16" ou ils sont répertoriés directement au-dessous du jeu correspondant.

Technische Änderungen im Rahmen der Weiterentwicklung sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor. Vervielfältigung und Nachdruck nur mit Genehmigung und Urheberhinweis möglich.

We reserve the right to make technical changes in the course of development work and the right to make exclusive use of our intellectual property. This spare parts list may be duplicated or reprinted only with our approval and with acknowledgement of our copyright.

Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques dans le cadre du perfectionnement des mises au point ainsi que le droit de la mise en valeur exclusive de notre propriété intellectuelle. Polycopie et reproduction exclusivement après accord et avec mention de l'auteur.

GRUPPE:	1.0 OBERTEIL	A1-G1
GROUP:	1.0 TOP PART	
GRUPPE:	1.0 PARTIE SUPERIEUR	
GRUPPE:	2.0 MOTOR	A2-C2
GROUP:	2.0 MOTOR	
GRUPPE:	2.0 MOTEUR	
GRUPPE:	3.0 BUERSTENKOPF	A3-E3
GROUP:	3.0 BRUSH-HEAD	
GRUPPE:	3.0 TETE DE BROSSE	
GRUPPE:	4.0 ZUBEHOER	A4-E4
GROUP:	4.0 ACCESSORIES	
GRUPPE:	4.0 ACCESSOIRES	

Ersatzteile unter www.gluesing.net

1 BEISPIEL: VERSION 1
 EXAMPLE: VERSION 1
 EXEMPLE: VERSION 1

3.0 BEISPIEL: SIEHE IN GRUPPE 3
 EXAMPLE: SEE IN GROUP 3
 EXEMPLE: VOIR EN GROUPE 3



WICHTIGER HINWEIS
 IMPORTANT REMARK
 REMARCAQUAGE IMPORTANT

BESTELLHINWEIS SIEHE M15
 EXAMPLE ORDER SEE M15
 EXEMPLE DE COMMANDE VOIR M15

VARIANTENÜBERSICHT SIEHE L16
 VARIANTS SURVEY SEE L16
 VUE D'ENSEMBLE DE VARIANTS VOIR L16